

SKYFALL - traduction

This is the end

C'est la fin

Hold your breath and count to ten

Retiens ton souffle et compte jusqu'à dix

Feel the earth move and then

Sens la terre bouger et ensuite

Hear my heart burst again

Entends mon cœur éclater à nouveau

For this is the end

Parce que c'est la fin

I've drowned and dreamt this moment

J'ai refoulé et rêvé ce moment

So overdue, I owe them

Tellement tardé, je leur suis redevable

Swept away, I'm stolen

Emportés, je suis dépossédée

Let the skyfall, when it crumbles

Laisse le ciel s'effondrer, lorsqu'il s'émiettera

We will stand tall

Nous resterons debout

And face it all, together

Et y ferons face, ensemble

Let the skyfall, when it crumbles

Laisse le ciel s'effondrer, lorsqu'il s'émiettera

We will stand tall

Nous resterons debout

And face it all together

Et y ferons face ensemble

At skyfall (x2)

A Skyfall

Skyfall is where we start

Skyfall est là où nous commençons

A thousand miles and poles apart

A des milliers de kilomètres et pôles d'intervalle

Where worlds collide and days are dark

Où les mondes se percutent et les jours sont sombres

You may have my number, you can take my name

Vous pouvez avoir mon numéro, vous pouvez prendre mon nom

But you'll never have my heart

Mais vous n'aurez jamais mon cœur

Let the skyfall, when it crumbles

Laisse le ciel s'effondrer, lorsqu'il s'émiettera

We will stand tall

Nous resterons debout

And face it all, together

Et y ferons face, ensemble

Let the skyfall, when it crumbles

Laisse le ciel s'effondrer, lorsqu'il s'émiettera

We will stand tall

Nous resterons debout

And face it all together

Et y ferons face ensemble

At skyfall

A Skyfall

Let the skyfall...

...when it crumbles

Laisse le ciel s'effondrer...

...lorsqu'il s'émiettera

We will stand tall

Nous resterons debout

(x2)

Where you go I go, what you see I see

Où tu vas je vais, ce que tu vois je vois

I know I'd never be me

Je sais que je ne serai jamais moi-même

Without the security of your loving arms

Sans la sécurité de tes bras aimants

Keeping me from harm

Me préservant du mal

Put your hand in my hand

Mets ta main dans ma main

And we'll stand!

Et nous résisterons!

Let the skyfall, when it crumbles

Laisse le ciel s'effondrer, lorsqu'il s'émiettera

We will stand tall

Nous resterons debout

And face it all, together

Et y ferons face, ensemble

Let the skyfall, when it crumbles

Laisse le ciel s'effondrer, lorsqu'il s'émiettera

We will stand tall

Nous resterons debout

And face it all together

Et y ferons face ensemble

At skyfall

A Skyfall

Let the skyfall!

Laisse le ciel s'effondrer!

We will stand tall!

Nous resterons debout!

At skyfall!

A Skyfall!

*Skyfall se situe en Ecosse, il s'agit du nom du manoir des Bond dans lequel James a grandi.